Imperial

ARAN
CUCINE

Imperial

ARAN
CUCINE

Imperial

ELEGANCE 05

EMOTION 25

CHARME 39

EMOTION 53

LUXURY 67

CHARME 77

GLAMOUR 91

GLAMOUR 105

ARAN CUCINE

Naturally brilliant

Elegance

Frassino bianco canapa decapato oro o argento

Il programma Imperial, sintesi di passione, tradizione e design si arricchisce della nuova finitura di raffinata eleganza frassino Elegance decapato oro o argento. Anche i fregi e le venature sposano l'oro o l'argento. Nella foto riportata a lato versione in frassino spazzolato bianco canapa decapato oro, capitelli, fregi e nuove metope, schienali in marmo bianco puro con intarsi oro, cappa Carinzia con fregi.

Gold or silver decapè hemp white ash

The Imperial program, synthesis of passion, tradition and design is enhanced by a new wooden ash finish. Elegance decapè finish, friezes and wooden grains combined with gold or silver. On the left an example of the white hemp brushed ash finish and gold decapè finish. Items like capitals, friezes, new metopes and backsplash are in pure white marble with gold finishes. The Carinzia hood completes the elegant and refined environment.

Fresno blanco cáñamo decapé oro o plata

El programa Imperial, síntesis de pasión, tradición y diseño, enriquece con un nuevo acabado en la versión fresno: Elegance decapé oro o plata. Los frisos y las vetas se unen con el oro o la plata. En esta foto el fresno pulido blanco cáñamo decapé oro, los capiteles, los frisos y las nuevas métopas, los respaldos en mármol blanco puro con incrustaciones oro y la campana Carinzia con frisos completan una decoración de refinada elegancia.

Frêne blanc chanvre décapé or ou argent

Le programme Imperial, synthèse de passion, tradition et design, s'enrichit par une nouvelle finition dans la version frêne, Elegance décapé or ou argent, les frises et les veines epousent l'or ou l'argent. Dans cette photo frêne brossé blanc chanvre, décapé or, chapiteaux, frises et nouvelles métopes, credences en marbre blanc pur avec marqueterie en or. La hotte Carinzia avec frises complète un ameublement d'une élégance raffinée.

Esche Hanfweiss gebeizt Gold oder Silber

Das Programm Imperial Synthese von Leidenschaft, Tradition und Design wird durch eine neue Version in Esche Finish verbessert, Elegance gebeizt Gold oder Silber, Friese und Maserung treffen Gold oder Silber. In diesem Foto gebürstete Esche weiß Hanf, Gold gebeizt, Kapitelle, Friese und neue Metopen, Rückenteile aus Marmor Weiß pur mit Intarsien aus Gold, die Haube Carinzia mit Friese ergänzt eine Einrichtung von feinen Eleganz.

Белый ясень цвет пенька декапированный золотом

Программа Империал - синтез страсти, традиций и дизайна становится ещё шире за счёт ввода новой отделки. Elegance декапированный золотом или серебром, фрезеровка и направление натурального рисунка дерева сочетаются с золотой и серебрянной отделкой. На фото представлена композиция в цвете зачищенный белый ясень, декапированный золотом, капители с фрезеровкой и новая модель метопа, настенная панель из белого мрамора с золотыми вкраплениями, вытяжка Carinzia с фрезеровкой создают элегантный и раффинированный дизайн.

*I*mperial nasce con un processo artigianale organizzato secondo concetti industriali abbinati a metodi tradizionali applicati da artigiani e pittori, maestri di effetti patinati ed anticati. Tavolo Dior, isola con doppia consolle, piano, invaso e vasca coordinati in marmo bianco puro Covelano lucido.

*T*he combination between handcrafted processes and industrial concepts creates Imperial. It's a solution that combines the industrial organization with the traditional methods applied by craftsmen and artist painters. Dior table, island with its superior part and sink in Covelano polished pure white marble.

*E*l programa Imperial nace de un proceso artesanal organizado según conceptos industriales que permiten combinar una organización industrial con métodos tradicionales aplicados por maestros artesanos y pintores, aplicadores de efectos patinados y antiguos. Mesa Dior, isla con doble consolle, plano, fregadero y cubeta coordenados en mármol blanco puro Covelano brillo.

*L*e programme Impérial est né d'un procédé artisanal organisé selon des méthodologies industrielles qui permettent à une organisation industrielle d'épouser les méthodes traditionnelles des maîtres artisans et peintres spécialistes des effets patinés et vieillis. Table Dior, îlot avec double consolle, plan de travail, bassin et cuve coordonnés en marbre blanc pur brillant Covelano.

*D*as Programm Imperial wurde von einem Handwerker Prozess organisiert nach industriellen Konzepten die eine industrielle Organisation mit traditionalen Methoden kombiniert, die von Handwerker und Kunstmaler angewendet werden. Tisch Dior, Insel mit Doppelkonsole, Arbeitsplatte und Wanne koordiniert aus Marmor Covelano weiss pur, glänzend.

*П*рограмма "Imperial" основана на ручном процессе производства индустриальтного уровня, позволяющим объединить современное производство и традиционные методы ручной работы, используемые мастерами-краснодеревщиками, настоящими профессионалами позолоты. Стол Dior, остров с двойной консолью, рабочая поверхность, подъём и мойка в отличном сочетании с белым глянцевым мрамором Covelano.

Fregi, capitelli e venature insieme alle nuove metope, impreziositi da decorazioni oro o argento, richiamano atmosfere di palazzi reali e teatri della Mitteleuropa.

Friezes, capitals and wooden grains, together with the new metopes, are enriched with gold or silver decorations and recall the atmosphere of the royal palaces and theaters of central Europe.

Frisos, capiteles y vetas, junto con las nuevas métopas, adornados con decoraciones oro y plata, recuerdan las atmósferas de los palacios reales y de los teatros de la Mitteleuropa.

Frises, chapiteaux et veines, ainsi que les nouvelles métopes ornées par de l'or ou de l'argent, rappellent l'atmosphère des palais royaux et des théâtres de de la Mitteleuropa.

Friese, Kapitelle und Maserung, zusammen mit den neuen Metopen, durch Gold oder Silber verziert, erinnern an die Atmosphäre der königlichen Paläste und Theater Mitteleuropas.

Фрезеровка, коринфийские капители, направление рисунка дерева, новая модель метопа, вместе украшенные золотом или серебром, воссоздают атмосферу королевского дворца или театра.

La cura dei dettagli, quali le incisioni acanto sull'invaso rialzato o il rubinetto oro lucido con pomelli decorati da veri cristalli Swarovski, rendono unico ed esclusivo ogni ambiente.

The care of details, such as the acanto decoration on the superior part of the island or the shiny gold mixer tap decorated with Swarovski crystals, makes every environment unique and exclusive.

La cura de los detalles, como los grabados acanto sobre el fregadero con respaldo o el grifo oro brillo con pomos decorados con verdaderos cristales Swarowski, rende único y exclusivo cada ambiente.

L'attention aux détails, tels que les gravures sur le bassin soulevé ou le robinet en or brillant avec les boutons décorés avec des véritables cristaux Swarovski, fait de chaque pièce un lieu unique et exclusif.

Die Liebe zum Detail, wie die Akanthus-Schnitzereien oder den Wasserhahn gold glänzend mit den Knöpfe durch echte Swarovski-Kristallen verziert, macht jedes Ambiente einzigartig und exklusiv.

Внимание к таким деталям, как резьба на панели или позолоченный смеситель с декорированным кристаллами Сваровски краном, делают композицию уникольной и эксклюзивной.

Versione Elegance frassino bianco canapa decapato argento con metopa alloro.

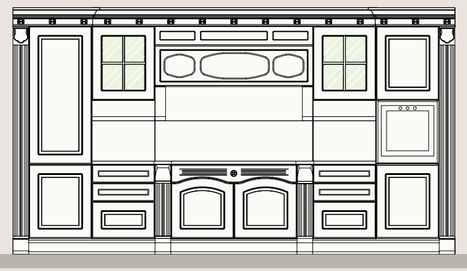
Elegance version in silver decapè hemp white ash finish and laurel metope.

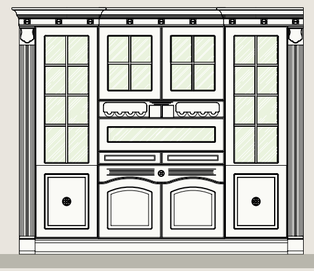
Versión Elegance fresno blanco cáñamo decapé plata con metopa Laurel.

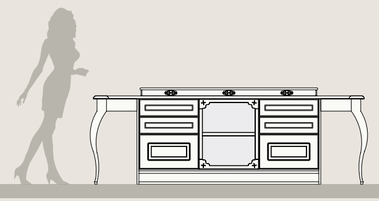
Version Elegance frêne blanc chanvre décapé argent avec métope Laurier.

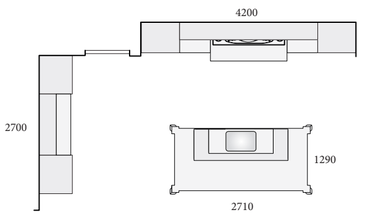
Elegance-Version aus Esche Hanfweiss, Silber gebeizt mit Metope Lorbeer.

Elegance белый ясень в цвете пенька, декапированный серебоом с метопом.








4200
2700
1290
2710

Elegante consolle Imperiale con cassetto, sapientemente abbinata ad una specchiera con led, entrambe in finiture frassino.

Formal Imperial consolle with drawer, combined with mirror cabinet with led, both in ash finishes.

Consolle Imperial elegante con cajón, sabiamente conjunto al espejo con led para consolle en acabado fresno.

Élégante Console Impériale avec tiroir, habilement combiné avec un miroir à led pour console, les deux en finition frêne.

Elegante Konsole Imperial mit Schublade mit einem Spiegel mit Led kombiniert, beide in Asche Feinbearbeitung.

Элегантная консоль Imperiale с выдвижным ящиком прекрасно сочетается с зеркалом с подсветкой Led, благодаря одинаковой отделке дерева Тициано.

Emotion

Patinato bianco canapa con decorazione oro

I piani di lavoro spaziano da pietre naturali lavorate con tecniche antiche e quindi spazzolate e patinate a materiali moderni come il sintetico modanato con gli stessi tratti del massello o della pietra. Tutte le versioni sono corredate da elementi di arredo di alta fattura con le caratteristiche del cosiddetto mobile artistico.

Patinated white hemp with gold decoration

The worktops range from natural stones, worked with old techniques, brushed and patinated as the last touch, to modern materials such as molded synthetics with the same features of solid wood or stone. All versions are accompanied by pieces of furniture of high workmanship with the characteristics of the so-called artistic cabinet.

Patinado blanco cáñamo con decoración oro

Los planos de trabajo varian entre piedras naturales trabajadas con técnicas antiguas y luego pulidas y patinadas, materiales modernos como el sintético moldurado con los mismos tratos del macizo o de la piedra. Todas las versiones están equipadas con elementos de decoración finamente trabajados con las características del mueble artístico.

Patiné blanc chanvre avec décoration or

Les plans de travail espacent des pierres naturelles usinées avec des techniques anciennes et puis brossées et patinées, à matériaux modernes, comme le synthétique mouluré avec les mêmes caractéristiques du bois massif ou de la pierre. Toutes les versions sont accompagnées par des éléments d'ameublement de haute facture avec les caractéristiques de ce qu'on appelle le meuble d'art.

Hanfweiss patiniert mit Dekoration Gold

Die Arbeitsplatten bewegen sich von natürlichen Steine mit alten Techniken gearbeitet und dann gebürstet und patiniert, bis zu modernen Materialen wie der Synthetik mit Zierleisten und mit den selben Merkmale des Massivholzes oder des Steines. Alle Ausführungen sind durch erstklassige Möbelstücke mit den Besonderheiten der sogenannten künstlerischen Möbel ausgestattet.

Патинированный белый цвет пенька с золотым декором

Рабочие поверхности варьируются т обрабортанного старинным методом натурального камня в щёточной обработке до современных синтетических материалов, в отделке массива или натурального камня. Все возможные варианты сопровождаются элементами мебелировки самого высокого уровня, так называемыми артистическими элементами.

*V*asca in pietra massiccia scavata, top h 6 cm con profilo imperiale, sopralzo isola in pietra Malyat spazzolata.

*S*olid stone basin faucet, h 6 cm top with Imperial profile, islands raising in brushed Malyat stone.

*C*ubeta en piedra maciza excavada, encimera h 6 cm con perfil imperial, elevación isla en piedra Malyat pulida.

*V*asque creusée dans un seul bloc en pierre, pdt h 6 cm avec profil Impérial, partie surélevée de l'îlot en pierre Malyat brossée.

*W*anne aus Stein massiv, Arbeitsplatte h 6 cm mit Imperial Profil, die Insel-Erhöhung aus Malyat Stein, gebürstet.

*Р*аковина вырезана из массива, столешница н 6 см с профилем Империал, возвышение на острове из натурального камня Malyat в щёточной обработке.

Imperial è un programma d'arredo in cui elementi naturali come la pietra si fondono con le decorazioni artigianali. Il taglio sartoriale di ogni cucina contraddistingue l'unicità di questo modello. Materiali e finiture riportano alla mente antiche superfici da toccare, morbide e vellutate, il cui stile è reinterpretato nell'isola con il sopralzo in pietra spazzolata, oppure nel portico e nel corpo avanzato della zona cottura.

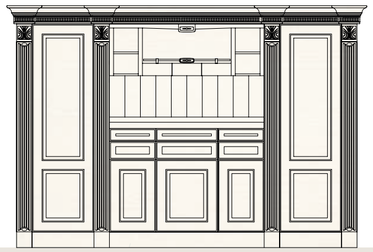
Imperial is a program of furniture where natural elements such as stone blend with handmade decorations. The tailored cut of every single kitchen characterizes the uniqueness of this model. Materials and finishes bring to mind soft and velvety old surfaces to touch, whose style is reinterpreted in the island with the brushed stone surface, or in the porch above the extended cooking area.

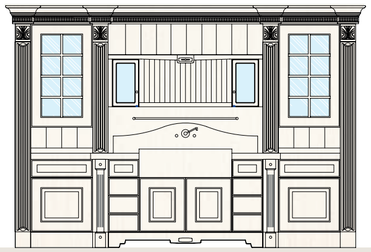
Imperial es un programa de decoración, donde elementos naturales como la piedra se unen a las decoraciones artesanales. El corte de sastrería de cada cocina distingue la unicidad de este modelo. Materiales y acabados llevan a la memoria superficies antiguas para tocar, suaves y lisas, cuyo estilo se reinterpreta con la elevación en piedra pulida o en el pórtico y el cuerpo avazado de la zona de cocción.

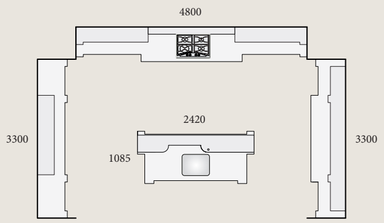
Imperial est un programme d'ameublement, où les éléments naturels tels que la pierre, se mélangent avec des décorations artisanales. La coupe sur mesure de chaque cuisine caractérise l'unicité de ce modèle. Matériaux et finitions rappellent anciennes surfaces à toucher, douces et veloutées, dont le style est réinterprété dans l'îlot avec la partie supérieure en pierre brossé, ou dans le portique et le corps avancé de la zone de cuisson.

Imperial ist ein Programm von Möbeln, wo natürliche Elemente wie Stein, mischen sich mit handwerklichen Dekorationen. Der abgestimmte Schnitt jeder Küche charakterisiert die Einzigartigkeit dieses Modells. Materialien und Feinbearbeitungen alter Oberflächen zu berühren zum Sinn bringen, weich und samtig, dessen Stil in der Insel-Erhöhung aus gebürstetem Stein oder in der Nische und der Kochbereich neu interpretiert wird.

Империал - программа мебилировки, в которой такие натуральные элементы, как камень сочетаются с декоративными элементами ручной работы. Каждая кухня сродни работы закройщика, является уникальной для этой модели. Материалы и отделки напоминают о старинных материях, мягких и бархатных, чей неповторимый стиль проигрывается ещё раз в возвышении острова из камня в щёточной обработке или в портале и колоннах выдвинутой варочной поверхности.







Isola Imperiale, interno laccato patinato rosso Tiziano, decorazione oro.

Imperial island with inner side in patinated Titian red, gold decoration.

Isla Imperial, interior lacado patinado rojo Tiziano, decoración oro.

Ilot Impérial, intérieur laqué patiné rouge Tiziano, décoration en or.

Imperial Insel, Innenseite lackiert patiniert Rot Tiziano, golden Dekoration.

Остров Империал, внуренняя часть - патинированная лакировка в цвете красный Tiziano, декорированный золотом.

Charme

Frassino antracite decapato con decorazioni argento

Decapè charcoal ash with silver decoration

Fresno antracita decapé con decoración plata

Frêne anthracite décapé avec décoration argent

Esche Anthrazit gebeizt mit Dekoration Silber

Ясень антрацит декапе с серебрянным декором

Isola in frassino grigio nuvola decapato con decorazione argento.

Cloud grey ash island with silver decapè decoration.

Isla en fresno gris nube decapé con decoración plata.

Ilot en frêne gris nuage décapé avec décoration argent.

Insel aus Esche gebeizt Wolkengrau mit Silber Dekoration.

Остров из ясеня в цвете серое облако, деапированный серебром.

Il sistema di assemblaggio testimonia il carattere artigianale della falegnameria.

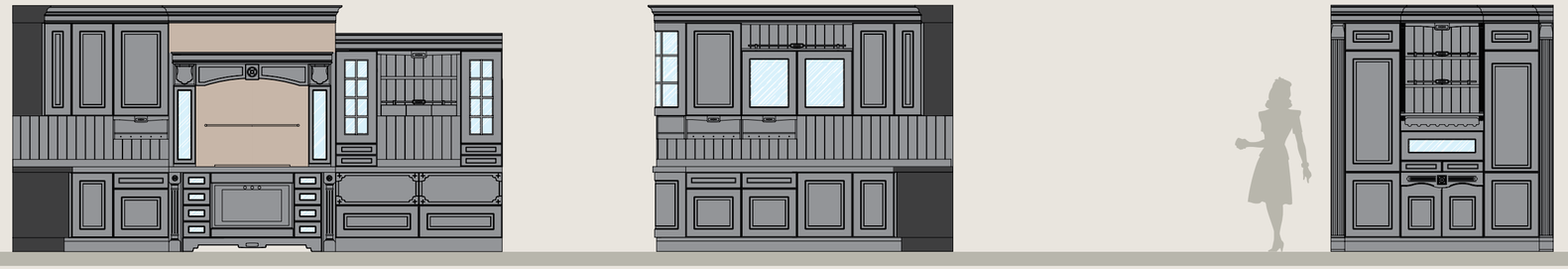
Assembly system testifies the distinctive carpentry features.

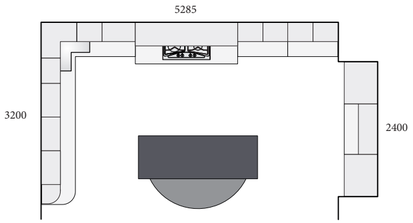
El sistema de ensemblaje testimonia el carácter artesanal del taller.

Le système d'assemblage témoigne du caractère artisanal de la menuiserie.

Das Montagesystem zeigt das Handwerk der Tischlerei.

Система сборки демонстрирует ремесленный характер столярного производства.




5285
3200
2400

Emotion

Patinato bianco canapa con decorazione oro

Patinated white hemp with gold decoration

Patinado blanco cáñamo con decoración oro

Patiné blanc chanvre avec décoration or

Hanfweiss patiniert mit Dekoration Gold

Патинированный белый цвет пенька с золотым декором

Top in ardesia con bordo legno in finitura dell'anta. Secchiaio in pietra di ardesia.

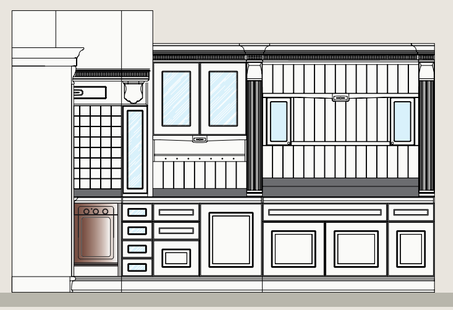
Slate worktop with door finishing wood edge. Slate stone bowl.

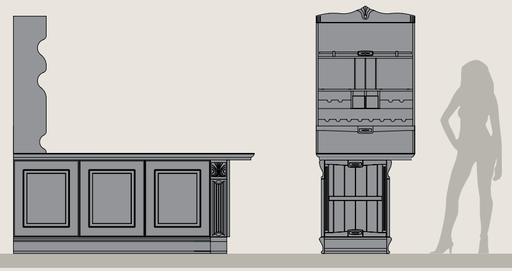
Encimera en piedra de pizarra con canto en madera acabado puerta. Cubeta en piedra de pizarra.

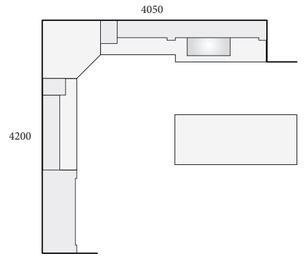
Plan de travail en pierre d'ardoise se avec alaise en bois finition assortie. Vasque en pierre d'ardoise.

Arbeitsplatte aus Schiefer mit Holzkante aus Front Feinbearbeitung. Wanne aus Schieferstein.

Столешница из сланцевого камня с деревянным профи-лем в отделке фасада.
Мойка из сланцевого камня.






4050
4200

Raffinata e funzionale isola con mobile acanto laccato antracite con decorazione argento. Top con bordo in massello e piano in quarzo bianco.

Elegant and functional island with lacquered charcoal acanto wall shelving unit and silver decoration. Worktop with solid wood edge and white quartz surface.

Refinada y funcional isla con mueble acanto lacado antracita con decoración plata, Encimera con canto en macizo y plano en cuarzo blanco.

Ilot raffiné et fonctionnel avec meuble Acanto laqués anthracite avec décoration argent. Plan de travail en quartz blanc avec bord en bois massif.

Feine und funktionelle Insel mit Akanthus-Möbel Anthrazit lackiert mit Silber Dekoration. Arbeitsplatte mit Massivholzkante und Platte aus Quarz weiß.

Рафинированный и функциональный остров с модулем Acanto в отделке лакированный антрацит с серебрянным декором. Топ с деревянным профилем и столешницей из белого кварца.

Reflections of
bright personality

Luxury

Frassino tinto in trasparenza rosso Borgogna

Il programma è disponibile in molteplici versioni, da quella laccata con finiture oro alla versione in legno di frassino finito con tinte calde a contrasto in rosso borgogna, azzurro cielo, carbon, bianco canapa, ecc. L'estensione del programma comprende versioni laccate opache in diverse finiture, patinate, anticate, vintage. Opzionali le decorazioni in oro zecchino oppure in argento. Gli elementi decorativi vengono scolpiti e decorati a mano in stile Impero; alcuni di essi sono capitelli, cornici, cappe, cimase.

Burgundy red transparent ash finish

The programme is plenty of models, from the lacquer version with golden finishes, to the ash wood version with burgundy red, sky-blue, carbon, white or off-white paintings. Imperial also includes different matt lacquer versions in different finishes, such as patinated, antique and vintage; fine gold and silver decorations are also available. All the ornamental elements are decorated by hand in Imperial Style; some of them are capitals, cornices, hoods, cymas.

Fresno tinto en transparencia rojo Borgoña

El programa está disponible en diferentes versiones, de la lacada con decoraciones en oro a la versión en madera de fresno acabada en colores calientes que contrastan con el rojo borgoña, el azul cielo, el carbón, el blanco cáñamo, etc. La extensión del programa incluye versiones lacadas mate en acabados diferentes, patinados, con efecto antiguo, vintage. Son opcionales las decoraciones en oro puro o plata. Los elementos decorativos están tallados y decorados a mano según el estilo Impero; algunos de ellos son capiteles, cornisas, campanas, cimacios.

Frêne tinté en transparence rouge Bourgogne

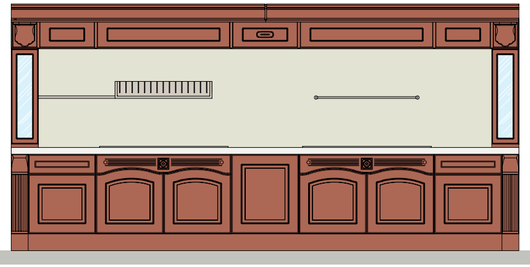
Le programme est disponible en nombreuses versions, laquée avec des finitions or, en bois de frêne teinté de coloris chauds tels qu'un rouge bourgogne, bleu ciel, charbon, blanc chanvre. La laque se décline aussi en mat patinées, vieillies ou vintage avec des options en or sequin ou argent. Le détail étant pour nous synonyme de qualité, tous nos éléments décoratifs comme les hottes, les cimaises, les chapiteaux sont sculptés et décorés à la main dans le respect du style Empire.

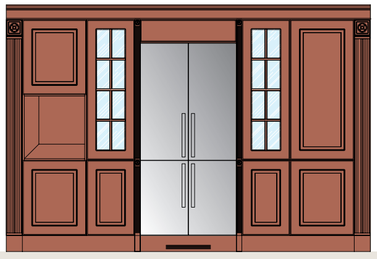
Esche gefärbt in Transparenz Burgunderrot

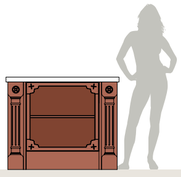
Das Programm ist in mehreren Versionen erhältlich, von der Lack mit gold zur Version in Esche fertig mit warmen Farben im Kontrast , in Burgunderrot, Hellblau, Kohlenstoffarbe, weiß Hanf, etc.. Die Erweiterung des Programms umfasst Versionen matt lackiert in verschiedenen Feinbearbeitungen. Optional Dekorationen in Gold oder Silber. Die dekorativen Elemente sind geschnitzt und von Hand dekoriert im Empirestil , einige sind Kapitellen, Rahnmen, Hauben, Kymas.

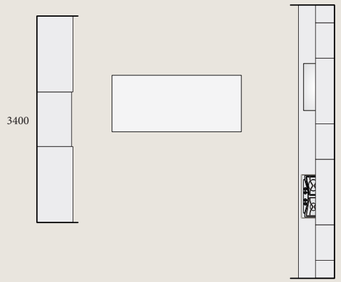
Ясень крашенный полупрозрачный красный Бургундия

*П*рограмма представлена в многочисленных версиях - от лакированного варианта в отделке золотом до деревянной версии в ясене с теплыми тонами, в контрасте с красным бургундским, небесно-лазурным или бело-конопляным. Диапазон программы включает лакированные матовые версии в различных отделках, патинированные, состаренные или винтажные. Как опция возможны декорации из червонного золота или из серебра. Декоративные элементы изваяны и украшены вручную.









Frassino tinto a contrasto in trasparenza rosso Borgogna con decorazioni oro. Top profilo Imperiale in pietra crema nuova.

Burgundy red transparent finish ash with gold decorations. Worktop with Imperial profile in new cream stone.

Fresno acabado en transparencia rojo Borgoña decorado en oro. Encimera perfil Imperiale en piedra.

Frêne teinté en transparence rouge Bourgogne décoré en or. Plan de travail profil impérial en pie nouvelle.

Asche in Transparenz Burgunderrot mit Golgverzierung. Arbeitsplatte Imperiale aus Stein Neucréme.

Imperial Luxury: крашеный ясень в прозрачном контрасте красного бургундского цвета с декорированием золотом. Столешница с профилем Imperiale из камня в цвете новый крем.

Atmospheres of
natural elegance

Charme

Frassino decapato antico Fiandre

Antique Fiandre decapè ash

Fresno decapé antiguo Flandes

Frêne décapé antique Flandres

Esche gebeizt alter Flandern

Ясень декапе античный Фиандр

La cappa sinuosa impreziosita da fregi e la maxi vetrina donano all'ambiente cucina un'atmosfera classica ed accogliente, esaltata ancor più dalla raffinata finitura antico fiandre. La tradizione si completa nel top con bordo massello in finitura anta.

The hood enhanced by the friezes and the high wall glass unit gives a classic and welcoming atmosphere to the kitchen room, enhanced by the antique flanders finish. The tradition is completed with the worktop with solid wood edge that matches the door finish.

La campana sinuosa adornada con frisos y la maxi vitrina donan al ambiente cocina una atmosfera clásica y acogedora, remarcada por el refinado acabado antiguo Flandes. La tradición se completa en la encimera con canto macizo en acabado puerta.

La hotte sinuese et décorée par des frises et la maxi vitrine, donnent à la cuisine une atmosphère classique et accueillante, renforcée encore plus par la raffinèe finition ancien Flandres. La tradition se compléte avec le plan de travail en finition porte avec le chant en bois massif.

Die kurvenreiche Haube mit Friesen verschönert und die große Vitrine, geben dem Raum eine klassische und gemütliche Atmosphäre, noch mehr durch die Feinbearbeitung Alter Flandern verbessert. Die Tradition wird von der Arbeitsplatte mit Massivholzkante in Finish wie Fronten abgeschlossen.

Фигурная вытяжка, украшеная фрезеровками и большая витрина создают уютную атмосферу в классическом стиле, которая подчёркивается ещё сильнее рафинированной отделкой античная фландрия. Традиционный стиль комплектуется столешницей с кромкой из массива в отделке фасадов.

Il tavolo rotondo Chanel richiama un'eleganza senza tempo, rendendo accogliente l'ambiente cucina. Continuità di stile nell'arredamento, Imperial diventa zona living.

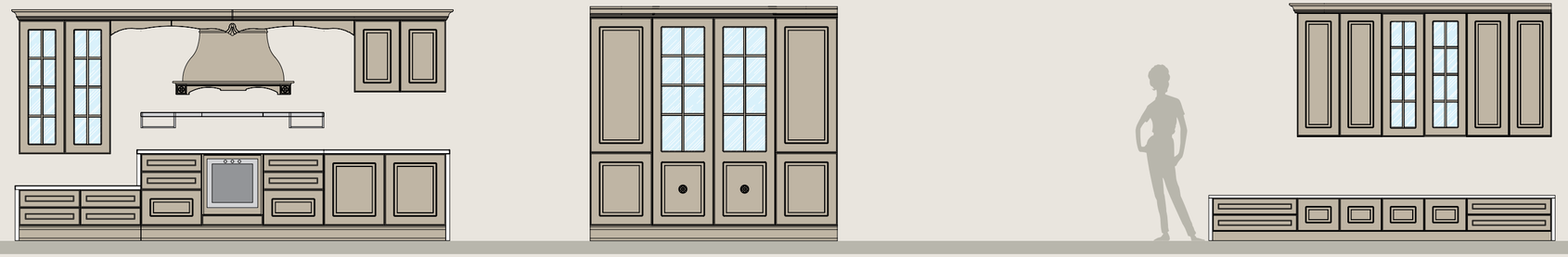
The Chanel round table recalls a timeless elegance, making the kitchen area welcoming. Thanks to continuity in furniture style, Imperial is projected to the living area.

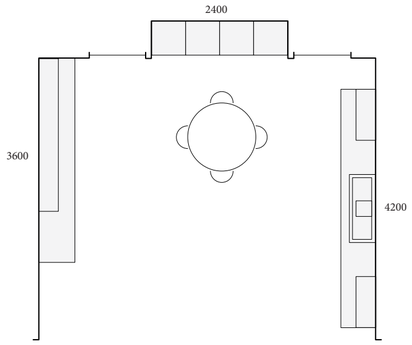
La mesa redonda Chanel recuerda una elegancia sin tiempo, rendendo acogeodr el ambiente cocina. Continuidad de estilo en la decoración, Imperial se convierte en zona Living.

La table ronde Chanel rappelle une élégance intemporelle, rendant accueillante la cuisine.Continuité de style dans l'ameublement, Imperial devient zone Living.

Der Runde Tisch Chanel nennt eine zeitlose Eleganz so ist das Küchenambiente gemütlich. Die Kontinuität der Stil in den Möbeln, Imperial wird auch Living.

Круглый стол Chanel - элегантный момент, привносящий уют в кухонное пространство. Оставаясь приверженным классическому стилю Империал переходит в гостинную зону.




2400
3600
4200

Glamour

Frassino bianco canapa laccato poro aperto

La versatilità di Imperial si manifesta in tutte le sue sfaccettature. In questa versione Glamour in frassino bianco canapa laccato a poro aperto si esprime lo spirito artigianale in un raffinato mix tra preziose lavorazioni di maestri artigiani e design moderno.

Open pore lacquered white hemp ash

Imperial shows its versality in all its aspects. The Glamour version in hemp white ash and open pore lacquer finish expresses the spirit of craftsmanship in a refined mix of precious work of old master craftsmen combined with modern design.

Fresno blanco cáñamo lacado poro abierto

La versatilidad de Imperial se manifiesta en todas sus facetas. En esta versión Glamour en fresno blanco cáñamo lacado poro abierto, se exprime el espiritu artesanal en una refinada mezcla entre preciosos trabajos de antiguos maestros artesanos unidos a detalles de estilo moderno.

Frêne blanc chanvre laqué pore ouvert

La polyvalence de l'Imperial se manifeste dans toutes ses facettes. Dans cette version Glamour en frêne blanc chanvre laqué pore ouvert, il exprime l'esprit artisanal dans un mélange raffiné de travail précieux de vieux maîtres artisans combiné avec des détails de moderne design.

Esche Hanfweiss lackiert Holzpore

Die Vielseitigkeit von Imperial zeigt sich durch alle seine Aspekte. Diese Glamour Version aus Esche hanfweiß lackiert mit Holzpore, zeigt den Geist der Handwerkskunst durch eine feine Mischung zwischen wertvoller Arbeit der alten Meister und modernen Design-Details.

Ясень белый цвет пенька лакированный с открытыми порами

Универсальность Империал проявляется во всех его обликах. Версия Glamour из белого ясеня в цвете лакированная пенька с открытыми порами выражает дух мастерства и объединяет в себе тонкую работу древних мастеров и особенности современного дизайна.

Particolare della penisola Chanel con piano cucina e tavolo in laminato vulcano.

Detail of Chanel breakfast table with kitchen worktop, both in volcano laminate.

Detalle de la península Chanel con encimera cocina y mesa en laminado volcán.

Détail de la péninsule Chanel avec plan de travail et table en stratifié volcan.

Detail der Halbinsel Chanel mit Arbeitsplatte und Tisch aus Laminat Vulkan.

Особенности острова Chanel с кухонным столом и столешницей из вулканического ламината.

L'originale penisola Shape si trasforma in un pratico tavolo con un semplice gesto. Glamour si apre alla zona living.

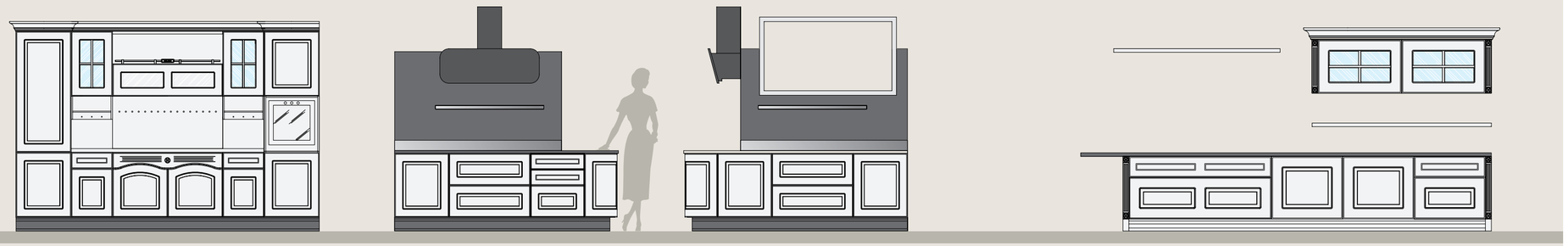
The original breakfast shape is transformed in a handy table with a simple action. Glamour is also projected to the living area.

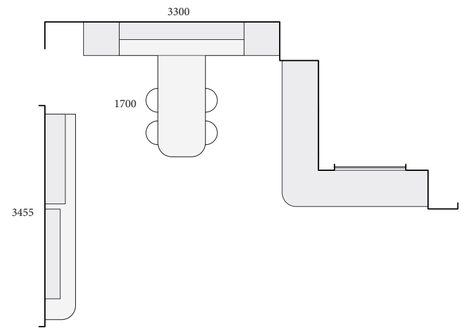
La original península Shape se transforma con un simple gesto en una práctica mesa. Glamour se completa en la versión Living.

L'originale péninsule Shape se transforme en une table pratique avec un simple geste. Glamour se compléte dans la version Living.

Die ursprüngliche Halbinsel Shape verwandelt sich in einen handlichen Tisch mit einer einfachen Geste. Glamour ist in der Living Version abgeschlossen.

Оригинальный остров Shape легко превращается в практичный стол. Glamour завершается версией Living Тициано.




3300
1700
3455

Glamour

Frassino bianco canapa laccato poro aperto

Il frassino bianco canapa laccato poro aperto è arricchito da piani e schienali in marmo Carrara lucido, insieme alle finiture in acciaio che sposano le atmosfere di un classico ambiente anni '50 dal sapore gotico.

Open pore lacquered white hemp ash

The open pore lacquered hemp white ash finish has been enhanced with worktops and backsplashes in glossy Carrara marble, along with the steel finishes that remind the pleasant classic atmosphere of the Gothic Fifties.

Fresno blanco cáñamo lacado poro abierto

El fresno blanco cáñamo lacado poro abierto adornado por encimeras y respaldos en mármol de Carrara brillo, junto con los acabados en acero, unen las atmósferas de un típico ambiente de los años 50 de sabor gótico.

Frêne blanc chanvre laqué pore ouvert

Le frêne blanc chanvre laqué pore ouvert enrichi par des plans et des crédences en marbre de Carrara brillant, avec les finitions en acier, marient les atmosphères d'une classique pièce des ans 50 à la saveur gothique.

Esche Hanfweiss lackiert Holzpore

Die Esche lackiert hanfweiß Holzpore, Böden und Rückteile aus Carrara-Marmor zusammen mit Stahlverkleidungen, kombinieren die Atmosphäre eines klassischen Ambientes in den 1950 Jahren mit dem gotischen Geschmack.

Ясень белый цвет пенька лакированный с открытыми порами

Белый ясень в цвете лакированная пенька с открытыми порами обогащён рабочей поверхность и настенной панелью из глянцевого мрамора Carrara, которые в сочетании с отделками из нержавеющей стали создают атмосферу классического дизайна 50-х годов с оттенком готики.

Piano di lavoro h 3 cm con profilo Imperiale e schienali in marmo Carrara lucido.

H 3 cm worktop with Imperial profile, with backsplashs in polished Carrara marble.

Encimera h 3 cm con perfil Imperial y respaldos en mármol de Carrara brillo.

Plan de travail h 3 cm avec profil impérial et crédences en marbre de Carrara brillant.

Arbeitsplatte H 3 cm mit Imperial Profil und Rückteile aus Carrara-Marmor glänzend.

Столешница высотой 3 см с профилем Империал и настенной панелью из глянцевого мрамора Carrara.

Diverse le soluzioni di penisola, anche con l'accostamento del laccato rosso Tiziano.

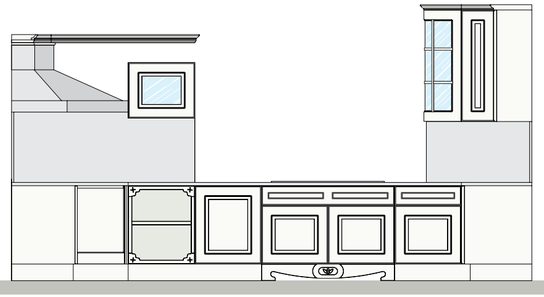
There are several solutions for the peninsula, also with lacquered Titian red.

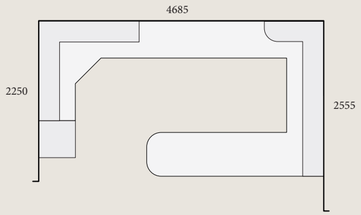
Varias soluciones para la península, también en combinación con lacado rojo Tiziano.

Plusieurs solutions de péninsule, avec assortiment laqué rouge Tiziano aussi.

Mehrere Lösungen der Halbinsel, auch in Kombination mit dem Lack Rot Tiziano.

Различные варианты полуострова включают в себя так же использование контрастного красного лакированного Tiziano.





*V*asca sottotop e terminale curvo.

*U*ndermount sink and end rounded wall unit.

*C*ubeta bajoencimera y terminal curvo.

*É*vier sous plan de travail et terminal arrondi.

*U*nterbauwanne und gebogenes Abschlusselement.

*М*ойка под столешницу и закруглённый терминал.

IMPERIAL TECHNICAL

FINITURE E COLORI

FINISHES AND COLOURS
ACABADOS Y COLORES
FINITIONS ET COULEURS
FEINBEARBEITUNGEN UND FARBE
ЦВЕТА И ОТ ДЕЛКИ

OPZIONI	oro	argento
OPTIONS	gold	silver
OPCIONES	oro	plata
OPTIONS	or	argent
OPTIONE	gold	silber
ОПЦИИ	золото	серебро

Bohemian

MDF laccato opaco
Matt lacquered MDF
DM lacado mate
MDF laqué mat
MDF lackiertmatt
Лакированный матовый МДФ

I0	antracite	
IL	charcoal	
IV	antracita	
	anthracite	
	anthrazit	
	антрацит	
I2	bianco canapa	
IB	hemp white	
IN	bianco cañamo	
	blanc chanvre	
	hanfweiss	
	Бело-конопляный	
I3	grigio nuvola	
IC	cloud grey	
IO	gris nube	
	gris nuage	
	wolkengrau	
	Серое облако	
I1	avorio zeolite	
IA	zeolite ivory	
IM	marfil zeolita	
	ivoire zéolithe	
	elfenbein zeolith	
	слоновая кость цеолит	
I6	rosso antico	
IF	antique red	
IR	rojo antiguo	
	rouge ancien	
	alter rot	
	античный красный	
I5	rosso Tiziano	
IE	Titian red	
IQ	rojo Tiziano	
	rouge Tiziano	
	rot Tiziano	
	красный Тициано	
I4	sabbia	
ID	sand	
IP	arena	
	sable	
	sand	
	песочный	
I7	verde acqua marina	
IG	sea green	
IS	verde mar	
	vert de mer	
	meerwassergrün	
	зеленый аквамарин	
I9	verde marcio	
II	rotten green	
IU	verde podrido	
	vert pourri	
	faulgrün	
	переспелый зеленый	
I8	verde tundra	
IH	tundra green	
IT	verde tundra	
	vert tundra	
	grün tundra	
	зеленая тундра	
D5	verde menta	
EF	mint green	
EK	verde menta	
	vert menthe	
	minzgrün	
	зеленая мята	
D3	grigio provenza	
ED	provence grey	
EH	gris provenza	
	gris provence	
	grau provenz	
	серый прованс	
D4	antico fiandre	
EE	old fiandre	
EI	antiguo fiandras	
	fiandre antique	
	alter flandern	
	античная фландрия	
D6	nero seta	
EG	silk black	
EJ	negro seda	
	noir soie	
	schwarzer seide	
	чёрный шёлк	

Glamour

Frassino laccato poro aperto
Open pore lacquered ash
Fresno lacado a poro abierto
Frêne laqué pore ouvert
Holz lackiert offene por
Лакированный ясень с открытыми порами

I0	antracite	
IL	charcoal	
IV	antracita	
	anthracite	
	anthrazit	
	антрацит	
I2	bianco canapa	
IB	hemp white	
IN	bianco cañamo	
	blanc chanvre	
	hanfweiss	
	Бело-конопляный	
I3	grigio nuvola	
IC	cloud grey	
IO	gris nube	
	gris nuage	
	wolkengrau	
	Серое облако	
I1	avorio zeolite	
IA	zeolite ivory	
IM	marfil zeolita	
	ivoire zéolithe	
	elfenbein zeolith	
	слоновая кость цеолит	
I6	rosso antico	
IF	antique red	
IR	rojo antiguo	
	rouge ancien	
	alter rot	
	античный красный	
I5	rosso Tiziano	
IE	Titian red	
IQ	rojo Tiziano	
	rouge Tiziano	
	rot Tiziano	
	красный Тициано	
I4	sabbia	
ID	sand	
IP	arena	
	sable	
	sand	
	песочный	
I7	verde acqua marina	
IG	sea green	
IS	verde mar	
	vert de mer	
	meerwassergrün	
	зеленый аквамарин	
I9	verde marcio	
II	rotten green	
IU	verde podrido	
	vert pourri	
	faulgrün	
	переспелый зеленый	
I8	verde tundra	
IH	tundra green	
IT	verde tundra	
	vert tundra	
	grün tundra	
	зеленая тундра	
D5	verde menta	
EF	mint green	
EK	verde menta	
	vert menthe	
	minzgrün	
	зеленая мята	
D3	grigio provenza	
ED	provence grey	
EH	gris provenza	
	gris provence	
	grau provenz	
	серый прованс	
D4	antico fiandre	
EE	old fiandre	
EI	antiguo fiandras	
	fiandre antique	
	alter flandern	
	античная фландрия	

Emotion

MDF laccato patinato
Patinated lacquered MDF
DM lacado patinado
MDF laqué patine
MDF lackiert gebeizt
Лакированный патинированный МДФ

I0	antracite	
IL	charcoal	
IV	antracita	
	anthracite	
	anthrazit	
	антрацит	
I2	bianco canapa	
IB	hemp white	
IN	bianco cañamo	
	blanc chanvre	
	hanfweiss	
	Бело-конопляный	
I3	grigio nuvola	
IC	cloud grey	
IO	gris nube	
	gris nuage	
	wolkengrau	
	Серое облако	
I1	avorio zeolite	
IA	zeolite ivory	
IM	marfil zeolita	
	ivoire zéolithe	
	elfenbein zeolith	
	слоновая кость цеолит	
I6	rosso antico	
IF	antique red	
IR	rojo antiguo	
	rouge ancien	
	alter rot	
	античный красный	
I5	rosso Tiziano	
IE	Titian red	
IQ	rojo Tiziano	
	rouge Tiziano	
	rot Tiziano	
	красный Тициано	
I4	sabbia	
ID	sand	
IP	arena	
	sable	
	sand	
	песочный	
I7	verde acqua marina	
IG	sea green	
IS	verde mar	
	vert de mer	
	meerwassergrün	
	зеленый аквамарин	
I9	verde marcio	
II	rotten green	
IU	verde podrido	
	vert pourri	
	faulgrün	
	переспелый зеленый	
I8	verde tundra	
IH	tundra green	
IT	verde tundra	
	vert tundra	
	grün tundra	
	зеленая тундра	
D5	verde menta	
EF	mint green	
EK	verde menta	
	vert menthe	
	minzgrün	
	зеленая мята	
D3	grigio provenza	
ED	provence grey	
EH	gris provenza	
	gris provence	
	grau provenz	
	серый прованс	
D4	antico fiandre	
EE	old fiandre	
EI	antiguo fiandras	
	fiandre antique	
	alter flandern	
	античная фландрия	
N0	bianco alpi trendy	
N9	trendy white alpi	
NI	bianco alpi trendy	
	blanc alpes trendy	
	alpenweiss trendy	
	белые альпы тренди	

Charme

Frassino décapé
Pickled ash
Fresno décapé
Frêne décapé
Holz lackiert offene por
Декапированный ясень

I0	antracite	
IL	charcoal	
IV	antracita	
	anthracite	
	anthrazit	
	антрацит	
I2	bianco canapa	
IB	hemp white	
IN	bianco cañamo	
	blanc chanvre	
	hanfweiss	
	Бело-конопляный	
I3	grigio nuvola	
IC	cloud grey	
IO	gris nube	
	gris nuage	
	wolkengrau	
	Серое облако	
I1	avorio zeolite	
IA	zeolite ivory	
IM	marfil zeolita	
	ivoire zéolithe	
	elfenbein zeolith	
	слоновая кость цеолит	
I6	rosso antico	
IF	antique red	
IR	rojo antiguo	
	rouge ancien	
	alter rot	
	античный красный	
I5	rosso Tiziano	
IE	Titian red	
IQ	rojo Tiziano	
	rouge Tiziano	
	rot Tiziano	
	красный Тициано	
I4	sabbia	
ID	sand	
IP	arena	
	sable	
	sand	
	песочный	
I7	verde acqua marina	
IG	sea green	
IS	verde mar	
	vert de mer	
	meerwassergrün	
	зеленый аквамарин	
I9	verde marcio	
II	rotten green	
IU	verde podrido	
	vert pourri	
	faulgrün	
	переспелый зеленый	
I8	verde tundra	
IH	tundra green	
IT	verde tundra	
	vert tundra	
	grün tundra	
	зеленая тундра	
D5	verde menta	
EF	mint green	
EK	verde menta	
	vert menthe	
	minzgrün	
	зеленая мята	
D3	grigio provenza	
ED	provence grey	
EH	gris provenza	
	gris provence	
	grau provenz	
	серый прованс	
D4	antico fiandre	
EE	old fiandre	
EI	antiguo fiandras	
	fiandre antique	
	alter flandern	
	античная фландрия	

Imperial

FINITURE E COLORI

FINISHES AND COLOURS
ACABADOS Y COLORES
FINITIONS ET COULEURS
FEINBEARBEITUNGEN UND FARBE
ЦВЕТА И ОТ ДЕЛКИ

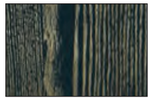
OPZIONI
OPTIONS
OPCIONES
OPTIONS
OPTIONE
ОПЦИИ

oro
gold
oro
or
gold
золото

argento
silver
plata
argent
silber
серебро

Elegance gold

Frassino décapé oro
Pickled ash gold
Fresno décapé oro
Frêne décapé or
Holz lackiert offenen por gold
Декапированный ясень золото

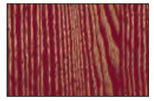


IL antracite
charcoal
antracita
anthracite
anthrazit
антрацит

IB bianco canapa
hemp white
bianco cañamo
blanc chanvre
hanfweiss
Бело-конопляный

IC grigio nuvola
cloud grey
gris nube
gris nuage
wolkengrau
Серое облако

IA avorio zeolite
zeolite ivory
marfil zeolita
ivoire zéolithe
elfenbein zeolith
слоновая кость цеолит



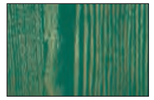
IF rosso antico
antique red
rojo antiguo
rouge ancien
alter rot
античный красный

IE rosso Tiziano
Titian red
rojo Tiziano
rouge Tiziano
rot Tiziano
красный Тициано

ID sabbia
sand
arena
sable
sand
песочный

IG verde acqua marina
sea green
verde mar
vert de mer
meerwassergrün
зеленый аквамарин

II verde marcio
rotten green
verde podrido
vert pourri
faulgrün
переспелый зеленый



IH verde tundra
tundra green
verde tundra
vert tundra
grün tundra
зеленая тундра

EF verde menta
mint green
verde menta
vert menthe
minzgrün
зеленая мята

ED grigio provenza
provence grey
gris provenza
gris provence
grau provenz
серый прованс

EE antico fiandre
old fiandre
antiguo fiandras
fiandre antique
alter flandern
античная фландрия

Elegance silver

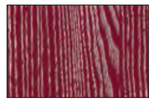
Frassino décapé argento
Pickled ash silver
Fresno décapé plata
Frêne décapé argent
Holz lackiert offenen por silber
Декапированный ясень серебро

IV antracite
charcoal
antracita
anthracite
anthrazit
антрацит

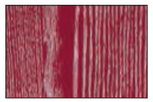
IN bianco canapa
hemp white
bianco cañamo
blanc chanvre
hanfweiss
Бело-конопляный

IO grigio nuvola
cloud grey
gris nube
gris nuage
wolkengrau
Серое облако

IM avorio zeolite
zeolite ivory
marfil zeolita
ivoire zéolithe
elfenbein zeolith
слоновая кость цеолит



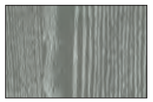
IR rosso antico
antique red
rojo antiguo
rouge ancien
alter rot
античный красный



IQ rosso Tiziano
Titian red
rojo Tiziano
rouge Tiziano
rot Tiziano
красный Тициано

IP sabbia
sand
arena
sable
sand
песочный

IS verde acqua marina
sea green
verde mar
vert de mer
meerwassergrün
зеленый аквамарин



IU verde marcio
rotten green
verde podrido
vert pourri
faulgrün
переспелый зеленый

IT verde tundra
tundra green
verde tundra
vert tundra
grün tundra
зеленая тундра

EK verde menta
mint green
verde menta
vert menthe
minzgrün
зеленая мята

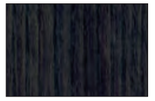
EH grigio provenza
provence grey
gris provenza
gris provence
grau provenz
серый прованс

EI antico fiandre
old fiandre
antiguo fiandras
fiandre antique
alter flandern
античная фландрия

Unique

Frassino tinto
Patinated ash
Fresno acabado madera
Frene teinte bois
Holz gefärbt
Ясень с отделкой под различные породы дерева

L7 canaletto
canaletto
N7 canaletto
canaletto
NG kanälchen
каналетто



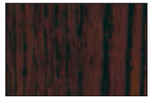
L6 carbon
coal
N6 carbone
charbon
NF kohle
угольный

L8 ciliegio antico
antique cherry
N8 cerezo antiguo
merisier ancien
NH alte Kirschbaumfarbe
античная вишня

L2 ciliegio chiaro
light cherry
N2 cerezo claro
merisier clair
NB helle kirschbaumfarbe
светлая вишня

L4 grigio chiaro
light grey
N4 gris claro
gris clair
ND hellgrau
светло-серый

L5 noce moro
dark wallnut
N5 nogal oscuro
noyer brun
NE walnussbraun
коричневый орех



L3 noce prugna
plum-coloured walnut
N3 nogal ciruela
noyer prune
NC wallnuss pflaume
черносливный орех

L1 noce scuro
dark walnut
N1 nogal oscuro
noyer foncé
NA nussbaum dunkel
темный орех

Luxury

Frassino tinto in trasparenza
Transparent finish ash
Fresno acabado en trasparencia
Frene teinte en trasparence
Holz in trasparenz
Полупрозрачный крашеный ясень

L9 rosso borgogna
burgundy red
LX rojo burdeos
rouge bourgogne
LK burgunderrot
красный бургундский

L0 rosso chianti
chianti red
LY rojo chianti
rouge chianti
LZ rot chianti
красный кьянти

Metropolitan

Frassino decapato trendy
Trendy pickled ash
Fresno decapato trendy
frêne décapé trendy
Holz lackiert offene por trendy
Декапированный ясень тренди

LE acquamarina
aquamarine
LN aguamarina
eau marine
LT aquamarin
аквамарин

LC antracite
charcoal
LI antracita
anthracite
LR anthrazit
антрацит

LA bianco ghiaccio
ice white
LG blanco hielo
blanc glace
LP eisweiss
ледово-белый

LF blu cobalto
cobalt blue
LO azul cobalto
bleu cobalte
LU kobaltblau
синий кобальт

LD carruba
carob
LM algarrobo
carroube
LS karube
рожковое дерево

LL rosso
red
LH rojo
rouge
LQ rot
красный

Brilliant

MDF laccato perlescente
Pearlescent lacquer MDF
DM lacado perlescente
MDF laque effet nacre
MDF lackiert perlglanz
МДФ перламутровый лакированный

BP bianco perla
pearl white
BO blanco perla
blanc perle
BR perlenweiss
белый жемчуг

IK grigio perla
pearl grey
IJ gris perla
gris perle
IZ perlengrau
серый жемчуг

D7 rosso corallo
coral red
IX rojo coral
rouge corail
IY korallrot
красный коралл

Imperial

FINITURE ANTE

DOOR FINISHES
ACABADOS DE LAS PUERTAS
PALETTE PORTES ECHANTILLONS POUR FINITION
FEINBEARBEITUNG FRONTEN
ОТДЕЛКИ ФАСАДОВ

Glamour

Frassino laccato poro aperto
Open pore lacquered ash
Fresno lacado a poro abierto
Frêne laqué pore ouvert
Holz lackiert offene por
Лакированный ясень с открытыми порами

Charme

Frassino décapé
Pickled ash
Fresno décapé
Frêne décapé
Holz lackiert offene por
Декапированный ясень

Unique

Frassino tinto
Patinated ash
Fresno acabado madera
Frene teinte bois
Holz gefärbt
Ясень с отделкой под различные породы дерева

Metropolitan

Frassino décapé trendy
Trendy pickled ash
Fresno décapé trendy
frêne décapé trendy
Holz lackiert offene por trendy
Декапированный ясень тренди

Luxury

Frassino tinto in trasparenza
Transparent finish ash
Fresno tinto en trasparencia
Frene teinte en trasparence
Holz in trasparenz
Полупрозрачный крашеный ясень

Bohemian

MDF laccato opaco
Matt lacquered MDF
DM lacado mate
MDF laqué mat
MDF lackiertmatt
Лакированный матовый МДФ

Emotion

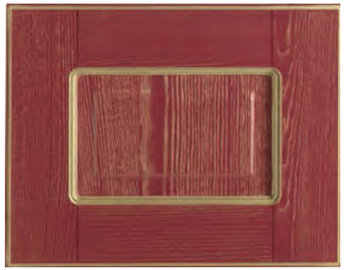
MDF laccato patinato
Patinated lacquered MDF
DM lacado patinado
MDF laqué patine
MDF lackiert gebeizt
Лакированный патинированный МДФ

Brilliant

MDF laccato perlescente
Pearlescent lacquer MDF
DM lacado perlescente
MDF laque effet nacre
MDF lackiert perlglanz
МДФ перламутровый лакированный

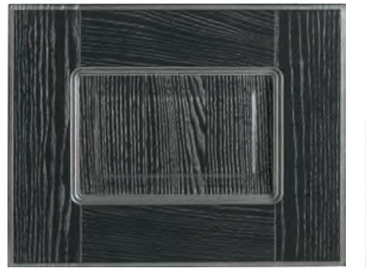
Finitura argento
Silver finish
Decorado en plata
Finition argent
Silber finish
Отделке серебро

Finitura oro
Gold finish
Decorado en oro
Finition or
Gold finish
Отделке золотом



Elegance gold

Frassino décapé oro
Pickled ash gold
Fresno décapé oro
Frêne décapé or
Holz lackiert offenen por gold
Декапированный ясень золото



Elegance silver

Frassino décapé argento
Pickled ash silver
Fresno décapé plata
Frêne décapé argent
Holz lackiert offenen por silber
Декапированный ясень серебро

Gothic

Vetro Gothic
Gothic glass
Vidrio Gothic
Vitré Gothic
Стекло Gothic

Decor Gothic

Vetro Decor Gothic
Decor Gothic glass
Vidrio Decor Gothic
Vitré Decor Gothic
Стекло Decor Gothic

Imperial

PROFILI E MATERIALI PIANI DI LAVORO

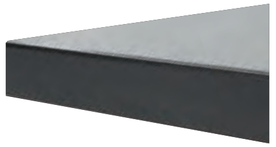
PROFILES AND WORKTOPS MATERIALS
PERFILES Y MATERIALES PLANOS DE TRABAJO
DESCRIPTIF ALAISES ET MATERIAUX PLANS DE TRAVAIL
PERFILE UND MATERIALEN FÜR STEINE UND QUÄRZE
МАТЕРИАЛЫ И ПРОФИ ЛИ РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

Top pietre e quarzi profilo Imperial
Imperial profile, stone and quartz worktops
Encimera piedras y cuarzos con perfil Imperial
Plan de travail perres et quartzs alaise Imperial
Arbeitsplatten, Steine und Quarz mit Profil Imperial
Столешница из камня и кварца Imperial

Top pietre e quarzi bordo massello Imperial
Imperial massif wood profile, stone and quartz worktops
Encimera piedras y cuarzos con perfil en macizo Imperial
Plan de travail pierres et quartzs alaise en massif Imperial
Arbeitsplatten, Steine und Quarz mit Massivholzkante Imperial
Столешница из камня и кварца с профилем из массива Imperial

Top pietre e quarzi profilo a squadro
Straight edges stone and quartz worktops
Encimera piedras y cuarzos con perfil a escuadra
Plan travail pierres et quartzs profil carre
Arbeitsplatten, Steine und Quarz mit Winkelprofil
Столешница из камня и кварца с прямоугольным профилем

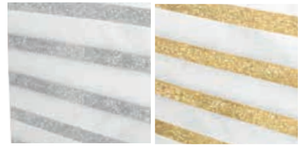
Top laminato massellato
Solid wood edgeband laminated worktop
Encimera laminada con perfil en macizo
Plan de travail stratifies avec alaise en bois massif
Arbeitsplatten aus Laminat mit Massivholzkanten
Топ ламинат с деревянным профилем



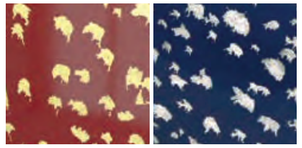
Top laminato Q3 - Q5
Laminate worktop Q3 - Q5
Encimera laminada Q3 - Q5
Plan de travail stratifie Q3 - Q5
Arbeitsplatten aus Laminat Q3 - Q5
Ламинатная столешница Q3 - Q5

Top laminato tutto colore hi tech
Laminate worktop hi tech colour
Encimera laminada todo color hi tech
Plan de travail stratifie toute couleur hi tech
Arbeitsplatten aus Laminat Vollfarbe Hi Tech
Столешница ламинатная одноцветная hi tech

Top sintetico Imperial
Imperial synthetic worktop
Encimera sintética Imperial
Plan de travail syntetic Imperial
Arbeitsplatte synthetisch Imperial
Синтетическая столешница Imperial



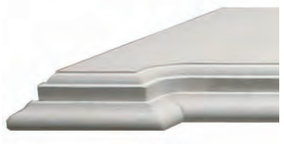
Schienali decorati oro o argento - marmo
Back panels with decoration gold/silver - marble
Respaldo decoración oro o plata - mármol
Crédences décoration or ou argent - marbre
Rückteile mit Gold oder Silber Dekor - Marmor
Настенное покрытие с декоративной золото или серебро - мрамор



Schienali decorati oro o argento - cristallo
Back panels with decoration gold/silver - crystal
Respaldo decoración oro o plata - cristal
Crédences décoration or ou argent - cristal
Rückteile mit Gold oder Silber Dekor - Kristall
Настенное покрытие с декоративной золото или серебро - стекло

ESEMPI DI LAVORAZIONE

PROCESSINGS EXAMPLES
EJEMPLOS DE PROCESAMIENTO
EXEMPLES DE DÉ COUPES
BEARBEITUNGSBEISPIELE
ОБРАЗЦЫ ОБРАБОТОК



Imperial - lavorazione
Imperial - processing
Imperial - terminación
Impérial - travail
Imperial - bearbeitung
Imperial - обработка

Syntetic Imperial - lavorazione capitello
Imperial Synthetic - capital processing
Syntetic imperial - terminación capitel
Syntétic impérial - travail chapiteau
Synthetic Imperial - kapitellbearbeitung
Синтетик Imperial - обработка для капители

Syntetic Imperial - lavorazione terminale curvo
Imperial Synthetic - curved terminal processing
Syntetic Imperial - terminal curvo
Syntétic Impérial - découpe terminal arrondi
Synthetic Imperial - eingekrümmte Terminal
Синтетик Imperial - обработка под закругленный терминал

TAVOLI, SEDIE, CAPPE

TABLES, CHAIRS, HOODS

MESAS, SILLAS, CAMPANAS

TABLES, CHAISES, HOTTES

TISCHE, STÜHLE, DUNSTABZUGSHAUBEN

СТОЛЫ, СТУЛЬЯ, ВЫТЯЖКИ

TAVOLI

TABLES
MESAS
TABLES
TISCHE
СТОЛЫ

Base tavolo Imperiale legno
Wood Imperiale table base
Base mesa Imperiale madera
Pieds de table Imperiale bois
Tischfuss Imperiale Holz
Основание стола Imperiale дерево

Base tavolo Imperiale laccato
Lacquered Imperiale table base
Base mesa Imperiale lacado
Pieds de table Imperiale laqués
Tischfuss Imperiale lackiert
Основание стола Imperiale лакированный

Tavolo Imperiale
Imperiale table
Mesa Imperial
Table Imperial
Tisch Imperiale
Стол Imperial

Tavolo frassino Chanel rotondo
Chanel ash round table
Mesa fresno Chanel redonda
Table frêne Chanel rond
Chanel Tisch Esche kreisförmig
Стол круглый ясень Chanel

Tavolo frassino Chanel ovale
Chanel ash oval table
Mesa fresno Chanel oval
Table frêne Chanel ovale
Chanel Tisch Esche oval
Стол овальный ясень Chanel

Tavolo frassino Acanto gamba sciabola
Acanto ash table with saber leg
Mesa fresno Acanto pata de sable
Table frêne Acanto jambes sabre
Acanto Tisch Esche Säbelbein
Стол ясень Acanto с саблевидной ножкой

Tavolo frassino Dior gamba sciabola
Dior ash table with saber leg
Mesa fresno Dior pata de sable
Table frêne Dior jambes sabre
Dior Tisch Esche Säbelbein
Стол ясень Dior с саблевидной ножкой

SEDIE / SGABELLI

CHAIRS / STOOLS
SILLAS / TABURETES
CHAISES / TABOURETS
STÜHLE / HOCKER
СТУЛЬЯ / ТАБУРЕТЫ

Sedia Imperiale seduta in legno
Imperiale chair with wooden seat
Silla Imperiale con asiento en madera
Chaise Impériale assise en bois
Stuhl Imperiale mit Holzsitzung
Стул Imperiale с деревянным сиденьем

Sedia Imperiale con seduta in ecopelle nera
Imperiale chair with black faux leather seat
Silla Imperiale con asiento en ecopiel negra
Chaise Imperiale avec assise en cuir noir
Stuhl Imperiale mit Polstersitzung aus schwarz Kunstleder
Стул Imperiale с сиденьем из искуственной чёрной кожи

Sedia frassino Ylenia - Imperial
Ylenia - Imperial seat ash
Silla fresno Ylenia - Imperial
Chaise frêne Ylenia - Imperial
Ylenia Stuhl Esche - Imperial
Стул ясень Ylenia - Imperial

Sedia Trendy
Trendy seat
Silla Trendy
Chaise Trendy
Trendy Stuhl
Стул Trendy

Sedia Diane laccata bianca o nera
White or black lacquered Diane chair
Silla Diane lacada blanca o negra
Chaise Diane laquée blanche ou noire
Diane Stuhl weiss oder schwarz lackierte
Стул Diane

Sedia Milk cromo plexi bianco
White plexi chrome Milk chair
Silla Milk cromo plexi blanco
Chaise Milk plexi chrome blanc
Milk Stuhl Chrom plexi weiss
Стул Imperiale с деревянным сиденьем

Sedia Acanto nera - telaio oro/argento
Black Acanto chair - gold/silver frame
Silla Acanto negra - marco oro/plata
Chaise Acanto noir - cadre or/argent
Stuhl Acanto Schwarz - Feinbearbeitung Gold/Silber
Стул Acanto черный - рамка золото/серебро

Sedia Acanto bianca - telaio oro/argento
White Acanto chair - gold/silver frame
Silla Acanto blanca - marco oro/plata
Chaise Acanto blanc - cadre or/argent
Stuhl Acanto Weiss - Feinbearbeitung Gold/Silber
Стул Acanto белый - рамка золото/серебро

Sgabello Rondò cromo pelle
Chrome and leather Rondò stool
Taburete Rondò cromo piel
Tabouret rondò en cuir chrome
Hocker Rondò Chrom Leder
Табурет Rondo хромированный
с кожанным сидением

CAPPE

HOODS
CAMPANAS
HOTTES
DUNSTABZUGSHAUBEN
ВЫТЯЖКИ

Cappa 4 stagioni, camino in lamiera laccata
4 seasons hood, lacquered aluminium sheet chimney
Campana 4 estaciones, chimenea en plancha lacada
Hotte 4 saisons, cheminee en tole laquee
Dunstabzugshaube 4 Jahreszeiten, Kamin aus lackiertem Blech
Вытяжка 4 сезона, камин лакированная жесть

Cappa 4 stagioni con camino bombato
4 seasons hood with bombé chimney
Campana 4 estaciones camino bombeada
Hotte 4 saisons cheminée bombée
Dunstabzugshaube 4 Jahreszeiten mit Kamin konvexen
Вытяжка 4 сезона выгнутый камин

Cappa isola 4 stagioni con camino bombato
4 seasons island hood with bombé chimney
Campana isla 4 estaciones camino bombeada
Hotte îlot 4 saisons cheminée bombée
Inselhaube 4 Jahreszeiten mit Kamin konvexen
Вытяжка островная 4 сезона Камин выгнутый

Cappa isola Acanto con camino bombato
Acanto island hood with bombé chimney
Campana isla Acanto camino bombeada
Hotte îlot Acanto cheminée bombée
Inselhaube Acanto mit Kamin konvexen
Вытяжка островная Acanto Камин выгнутый

Cappa isola Acanto versione HP con camino inox
HP Acanto island hood with inox chimney
Campana isla Acanto versiòn HP camino acero
Hotte îlot Acanto version HP cheminée inox
Inselhaube Acanto HP Version mit Kamin konvexen
Вытяжка островная Acanto Версия HP камин нерж Сталь

Cappa Fruit Carvin, camino in lamiera laccata
Friut Carvin hood, lacquered aluminium sheet chimney
Campana Fruit Carvin, chimenea en plancha lacada
Hotte Gravée Fruit, cheminee en tole laquee
Dunstabzugshaube Fruit Carvin
Вытяжка Fruit Carvin, камин лакированная жесть

Cappa isola 4 stagioni versione HP con camino inox
HP 4 seasons island hood with inox chimney
Campana isla 4 estaciones versiòn HP camino acero
Hotte îlot 4 saisons version HP cheminée inox
Inselhaube 4 Jahreszeiten HP Version mit Kamin aus Edelstahl
Вытяжка островная 4 сезона Версия HP камин нерж. Сталь

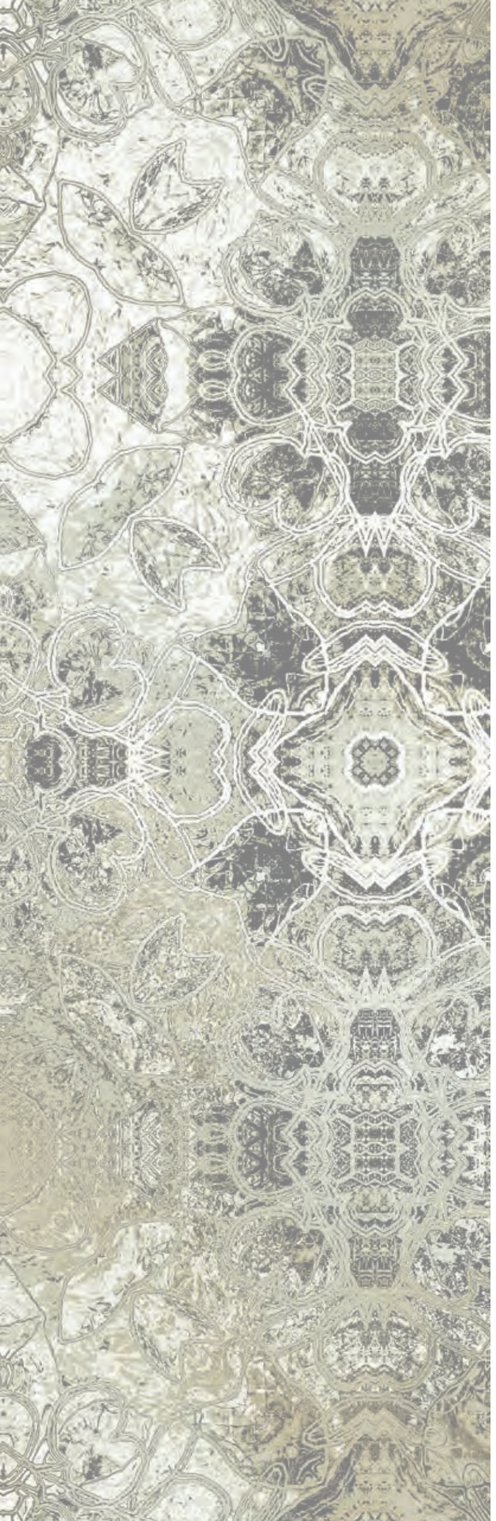
Cappa 4 stagioni versione HP con camino inox
HP 4 seasons hood with inox chimney
Campana 4 estaciones version HP camino inox
Hotte 4 saisons version HP cheminée inox
Dunstabzugshaube 4 Jahreszeiten HP Version mit Kamin aus Edelstahl
Вытяжка 4 сезона в версии HP камин из нерж. стали

Cappa angolo con orologio, camino in lamiera laccata
Corner hood with clock, lacquered aluminium sheet chimney
Campana de esquina con reloj, chimenea en plancha lacada
Hotte d'angle avec horloge, cheminee en tole laquee
Eck-Dunstabzugshaube mit Uhr, Kamin aus lackiertem Blech
Угловая вытяжка с часами, камин лакированная жесть

Maxi-cappa muratura con orologio
Maxi-hood with clock
Maxi-campana en albañileria con reloj
Maxi-hotte murale avec horloge
Maxi-Haube Mauerwerk mit Uhr
Угловая вытяжка с часами, жестяная структура белая кремовая

Cappa Carinzia con fregi acanto
Carinzia hood with acanto friezes
Campana Carinzia con frisos acanto
Hotte Carinzia avec frises acanthes
Dunstabzugshaube Carinzia mit Fries acanto
Вытяжка Carinzia с украшением acanto

Cappa Carinzia flat
Carinzia hood
Campana Carinzia flat
Hotte Carinzia flat
Dunstabzugshaube Carinzia flat
Вытяжка Carinzia flat



Design and development _ ***Gianpiero Scopigno***

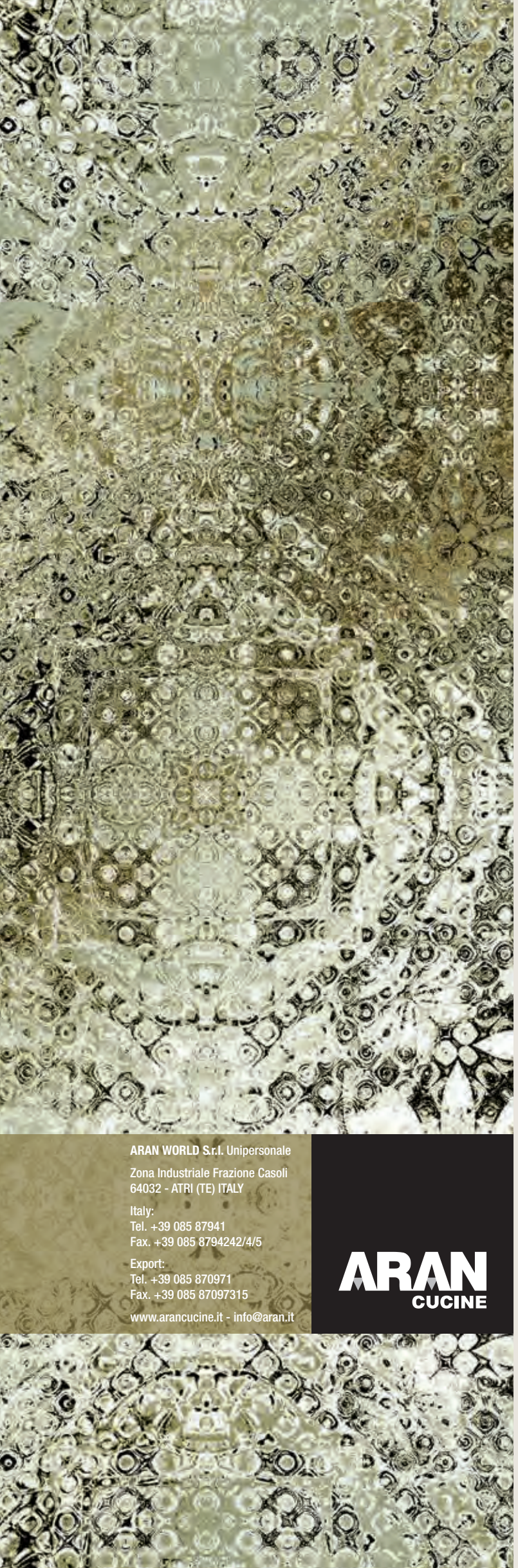
Engeneering _ ***Aran Cucine Technical Department***

Photo _ ***Studio Leon_Walter Gumiero***

*Photolithography_* ***Studio59***

print _ ***Grapho5service***

Graphics & Styling _ ***Leonardi Marinelli architetti***



ARAN WORLD S.r.l. Unipersonale

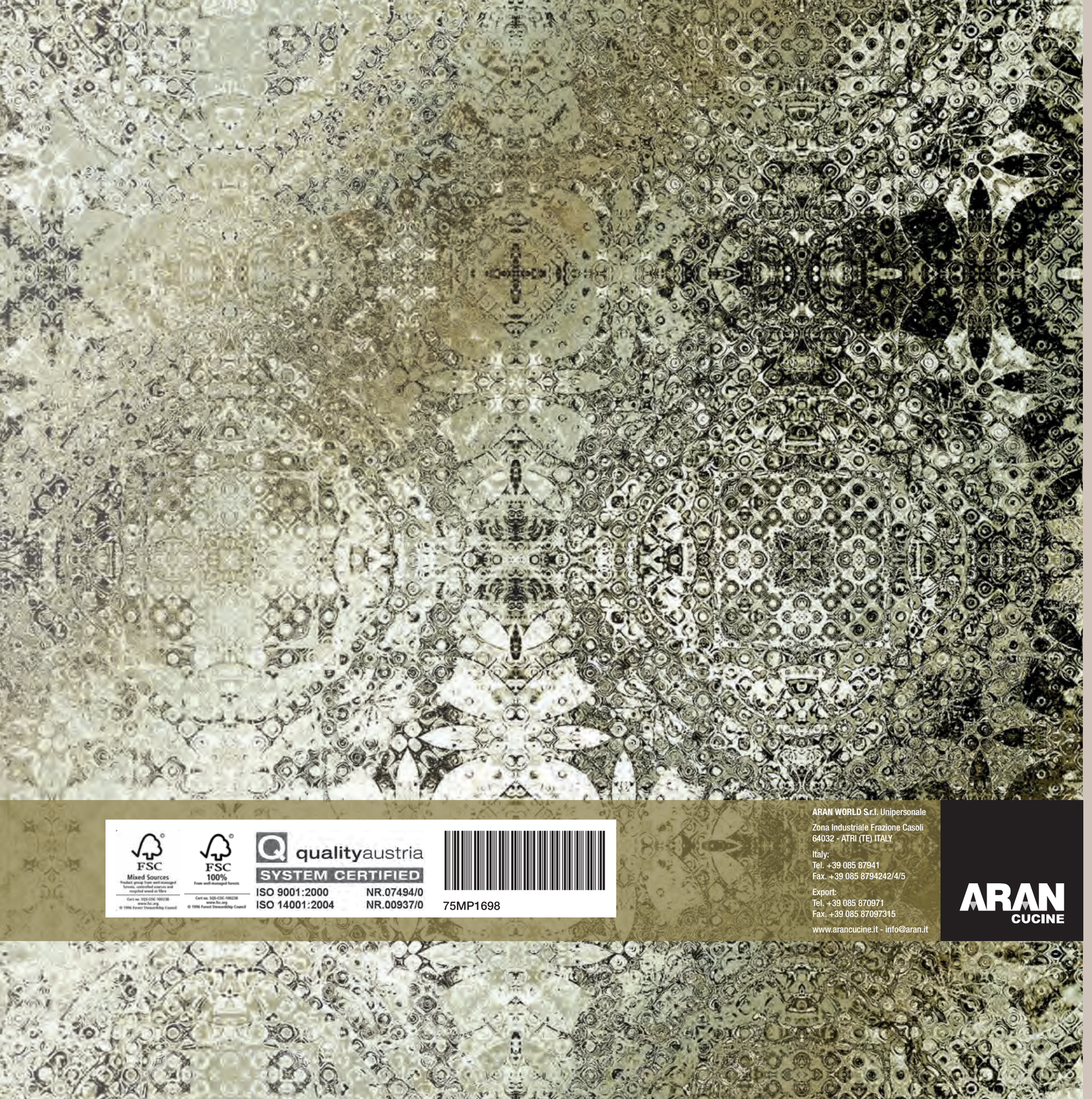
Zona Industriale Frazione Casoli
64032 - ATRI (TE) ITALY

Italy:
Tel. +39 085 87941
Fax. +39 085 8794242/4/5

Export:
Tel. +39 085 870971
Fax. +39 085 87097315

www.arancucine.it - info@aran.it

ARAN
CUCINE



FSC
Mixed Sources
Product group from well-managed forests, controlled sources and recycled wood or fibre
Cert no. SQS-COC-100238
www.fsc.org
© 1996 Forest Stewardship Council

FSC
100%
From well-managed forests
Cert no. SQS-COC-100238
© 1996 Forest Stewardship Council

qualityaustria
SYSTEM CERTIFIED
ISO 9001:2000 NR.07494/0
ISO 14001:2004 NR.00937/0

75MP1698

ARAN WORLD S.r.l. Unipersonale
Zona Industriale Frazione Casoli
64032 - ATRI (TE) ITALY

Italy:
Tel. +39 085 87941
Fax. +39 085 8794242/4/5

Export:
Tel. +39 085 870971
Fax. +39 085 87097315

www.arancucine.it - info@aran.it

ARAN CUCINE

Imperial